

北海道大学 一般日本語 コース 授業ガイド

SOS

Hokkaido University General Japanese Course guide



北海道大学の一般日本語コースとは?



はっかいどうだいが、 北海道大学では、留学生と日本人学生が一緒に学び、社会とつながることを目指して、「コミュニケーション」とし ての日本語教育を行っています。一般日本語コースのレベルは、初級1~4、中級1~3、上級の8レベルです。 やみから上級は、「北海道大学日本語スタンダーズ」に基づいたカリキュラムです。

1. 「北海道大学日本語スタンダーズ」とは?



それぞれのクラスで勉強すると、何ができるようになるでしょうか。6ページの表を見てクラスを選んでください。

2. いつからいつまで?

^{だい} がっき 第1学期 4月~8月	
ただし、初級のみ 春学期 4月~6月上	旬
なつがっき 夏学期 6月中旬~8	がつ
^{だい} がっき 第2学期 10月~2月	
ただし、初級のみ 秋学期 10 月~11 月	
冬学期 12月~2月	

(た) 詳しくは、国際教育研究部のウェブサイト(日本語)を見てください。 「日本語コース案内(英語) https://www.global.hokudai.ac.jp/students/japanese-language-support/

General Japanese Course at Hokkaido University



We offer Japanese language courses which encourage international and Japanese students to study together and to connect with society. General Japanese Course at eight levels include Introductory 1 to 4, Intermediate 1 to 3, and Advanced. The curricula of Intermediate and Advanced courses are based on "Hokkaido University Japanese Standards."

1. What is "Hokkaido University Japanese Standards"?

In the latest language pedagogy, the pragmatic use of language is regarded as important in addition to the knowledge of grammar and vocabulary. We have divided the Japanese language ability necessary for academic or social life into three aspects: Interaction, Comprehension, and Expression.



Please select the class from the table on page 7, considering the objectives and activities in each class.

2. Semesters

First Semester Introductory level only

Spring quarter Summer quarter April through August April to Early June Mid-June to August

Second Semester Introductory level only

Fall quarter Winter quarter October through February October to November December to February

For the details of each class, refer to the Web site of Institute for the Advancement of Higher Education (written in Japanese)

Japanese Language Courses (written in English) https://www.global.hokudai.ac.jp/students/japanese-language-support/

いっぽん に ほん ご 一般日本語コースのレベル・クラス



初級 べんきょう	のクラスでは、日本語を使うための基礎的な文法・語彙などをします。
しょきゅうぶんぽう 初級文法	しまきのうきのかしま 初級教科書『みんなの日本語』1、2を使って、基本的な文法
しょきゅうこうとうひょうげん 初級口頭表現	「初級文法」をとっている人が参加するクラスです。 「初級文法」をとっている人が参加するクラスです。 「初級文法」で勉強したことを使ってコミュニケーションの練習
しょきゅうかん じ ご い 初級漢字・ 語彙	をします。 せいかっ ひっよう たほん こ かんじ (ヘルパ) かんじけん がくせい 生活に必要な日本語の漢字やことばを勉強します。漢字圏の学生 のためのクラスと、非漢字圏の学生のためのクラスがあります。
しょきゅうぶんぽう 初級文法1~	





-

Introductory

In the introductory course, students will study basic grammar and vocabulary to develop a good command of Japanese.

Introductory Grammar

This class will cover basic grammar using the fundamental textbooks Minna no Nihongo 1 & 2.

Introductory Oral Communication

This class is for those students who are taking, or who have already taken, the course "Introductory Grammar." Students will practice oral communication, applying what they have learned in "Introductory Grammar."

Introductory Kanji and Vocabulary

This class will study kanji and words necessary for daily life. Two types of classes are offered: one is for students who come from Chinese character cultural areas, and the other is for students who come from other areas.

Introductory Grammar 1-4

Introductory Oral Communication 1-4 Introductory Kanji and Vocabulary 1-2

Intermediate In the intermediate course, students will improve three aspects of the Japanese language:

communication in the Interaction classes, listening and reading in the Comprehension classes, and speaking and writing in the Expression classes. Please select the class, considering what kind of ability you want to improve.

Basic

The students will acquire fundamental skills.

Practical

This class is for those who are taking, or who have already taken, the "Basic" course. The students will acquire practical skills by participating in class activities in Japanese.

Intermediate Interaction: Basic 1-3/Practical 1-3 Intermediate Comprehension: Basic 1-3/Practical 1-3 Intermediate Expression: Basic 1-3/Practical 1-3

Advanced

The advanced course also consists of classes focusing on the three aspects of Interaction, Comprehension,

and Expression. The advanced course is divided into classes according to the topics that students will study.Business Japanese class is for those who are planning to work in Japan. The students will study business communication as well as Japanese society and Japanese corporate culture. Select the appropriate classes, considering what kind of topics you want to study.

Advanced Interaction: role-playing, debate, etc. Advanced Expression: project work, presentation, etc. Advanced Comprehension: information retrieval and analysis, listening to lectures, etc.

Business Japanese

各レベル・クラスでできるようになること+授業活動の例



レベル	やりとり	""理解	^{ひょう} げん 表 現	
じょうきゅう 上級	どびゃ場面に合わせて適切に書 く・話すことができる 違う意覚を持つくにも、論理的 に自分の考えを伝えることがで きる みんなの意覚を聞いてまとめる ことができる アメリカのを見たののです。 アメリカののです。 アメリカののです。 アメリカののです。 アメリカののです。 アメリカののです。 <	 *・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	いた情報と自分の考えをわか りやすくまとめて発表したり文 章を書いたりすることができる 和手に合わせて話し方・書き方 を変えることができる とができる	
	^{もなか} 問題についてディベート、イン タビュー、クラス外の人との対 ^{も じっせん} 話実践		いたは2015年3月11日 門的な発表をする、バイオグラ がたしとう フィ作成、新聞への意見書投 で、かたしとう フィ作成、新聞への意見書投 で、かたしとう も、で、かたしとう このか。 しなれ、 たが、 たいたいとう したれ、 したり、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したれ、 したり、 したたと したり、 したれ、 したたり、 したり、 したれ、 したれ、 したり、 したり、 したれ、 したれ、 したり、 したり、 したれ、 したり、 したり、 したり、 したれ、 したり、 したり、 したり、 したり、 したり、 したり、 したり、 したれ、 したり、 したれ、 したり、 したれ、 したり、 したれ、 したり、 したれ、 したれ、 したれ、 したり、 したれ、 したり、 したれ、 したり、 したり、 したり、 したれ、 したり したれ、 したり したれ、 したり したり したり したり し	
^{ちゅうきゅう} 中級3	いろいろな表現を効果的に使っ て、自然に自分の考えを言うこと ができる 和手の反応に柔軟に対応	簑くて複雑な内容を細かく理解 することができる	複雑な話題について、関係する 複雑な話題について、関係する 情報を使いながら、論理的に表 現することができる	
	授業活動例 難しい状況でのロールプレイ ** (基礎) *555 身近なテーマでディベート(運用) ミニドラマ作成(運用)	授業活動例 10~20 段落の文章、新聞の さかい、*茶 読解(基礎) *記明や発表を聞く(基礎) webページや広報誌を読む うないないない。 ジャントンや広報誌を読む うない。 (運用)	授業活動例 レポートを書く(基礎) レボートを書く(基礎) 自分でレポートを修正する (基礎) L6 本(主礎) L6 本(主) レポートを修正する (基礎) L6 本(本) な) レポートを修正する (基礎) L6 本(本) な) レポートを修正する (基礎) 上6 本(本) な) レポートを修正する (基礎) (基定) (基) (基) (基) (基) (基) (基) (((((((((((((((((((
^{ちゅうきゅう} 中級2	複雑な話題について、状況に 含った丁寧さで、首分の考えを言 うことができる 授業活動例	防容に合わせて、いろいろな読 み芳・聞き芳を従って、ポイン トを理解することができる 授業活動例		
	いろいろな場面での会話(基礎) ディスカッション(基礎) アニメのアフレコ(運用)	3~8段落の文章読解(基礎) フォーマル/カジュアルな会話 を聞く(基礎) ビブリオバトル(運用)	認明文や意見文を書く(基礎) スピーチ(基礎) などーチ(基礎) などーチ(基礎) などーチ(基礎) などーチ(基礎) などーチ(基礎) などーチ(基礎)	
^{ちゅうきゅう} 中級 1	かがような。 抽象的な話題についても、首分 がなっていた。 がなっても、 がなっても、 がかっても、 が の 考えを 言うことができる	がな。 簡単な内容を十分に理解するこ とができる 授業活動例	²³ 広い話題について、まとまった 内容が、適切な語や文を使って 表現できる 授業活動例	
甲极丁	した 初級文法を使った 3443 インタビュー (運用) *うぎ 相談しアドバイスする (運用)	ディクテーション (基礎) 2~4 段落の文章読解(基礎) CM やニュースの聞き取り(運用)	段落のある文章を ⁴ く(基礎) 尊問について話す(基礎) ポスター発表(運用)	
初級4/3	①薪しい状況でも、勉強した表現を使って、コミュニケーションできる ②短い簡単な内容が理解できる ③身近なことについてまとまった内容が表現できる			
しょきゅう 初級2/1	①和手が協力してくれれば、基本的な表現を使って、コミュニケーションできる ②よく聞く・見る表現の一节で、基本的なものが理解できる ③身近なことについて短い語や交で表現できる			

Objectives and Activities in Each Class or Level



Level	Interaction	Comprehension	Expression	
Advanced	Students will be able: to write and speak appropriately considering their purposes or specific scenes, to logically deliver their idea to those who have different opinions, and to listen to and to summarize other people's opinions Examples of class activities role-playing, debates on social and political issues, interviews, dialogue with people outside the class	Students will be able: to understand the detail of content that is academic or technical, to collect and analyze information necessary for specific purposes, and to organize information and find a common theme or issue among it. Examples of class activities information retrieval and analysis, critical reading, listening to understand video contents on Japanese society, listening to lectures at university	Students will be able: to organize their opinion and information and report orally or in writing, and to adjust their way of speaking or writing, considering the listeners or readers. Examples of class activities writing academic reports, giving academic presentations, writing a short autobiography, submitting an opinion to a newspaper, giving an explanation using original Japanese words	
Intermediate 3	Students will be able: to explain their idea effectively, using various natural expressions, and to react flexibly to their partner's response Examples of class activities role-playing in difficult conditions (Basic) debating on daily topics (Practical) creating a short film (Practical)	Students will be able to understand long and complicated texts precisely Examples of class activities reading texts with 10 to 20 paragraphs or reading a newspaper (Basic) listening to oral explanation or presentation (Basic) reading web pages or PR magazines (Practical)	Students will be able to express complicated topics logically, using relevant information. Examples of class activities writing reports (Basic) correcting reports (Basic) organizing and explaining several kinds of information (Practical)	
Intermediate 2	Students will be able to deliver their idea on complicated topics in appropriate politeness. Examples of class activities conversation in various scenes (Basic) discussion (Basic) voice over for an anime (Practical)	Students will be able to grasp the gist of contents by reading or listening in various ways. Examples of class activities reading texts with three to eight paragraphs (Basic) listening to formal or casual conversation (Basic) 'biblio-battle' (Practical)	Students will be able to express the details of a topic, using relevant information. Examples of class activities writing texts for description or opinion (Basic) speech (Basic) oral presentation using numerical data (Practical)	
Intermediate 1	Students will be able to state their opinion on abstract topics Examples of class activities conversation using introductory grammar (Basic) interview (Practical) giving and receiving advice (Practical)	Students will be able to understand simple contents completely Examples of class activities dictation (Basic) reading texts with two to four paragraphs (Basic) listening to TV commercials or news (Practical)	Students will be able to express the contents of different topics in order, using appropriate words and sentences. Examples of class activities writing texts with paragraphs (Basic) talking about their own major field (Basic) poster presentation (Practical)	
Introductory 3-4	Students will be able: (1) to have communication in an unfamiliar situation, using expressions they have already learned, (2) to understand short and simple contents, and (3) to express the contents about familiar topics in order			
Introductory 1-2	Students will be able: (1) to have communication, using fundamental expressions, when the partner is cooperative, (2) to understand fundamental expressions that are often heard or seen, and (3) to express familiar topics, using simple words and short sentences.			

20

-

-

ø



北海道大学高等教育推進機構国際教育研究部

International Education and Research Division Hokkaido University Institute for the Advancement of Higher Education